



**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Borgerrepræsentationen/Udvalg  
Borgmesteren

Teknik- og Miljøborgmester Klaus Bondam

20-12-2007

Sagsnr.  
2007-100092

Kære Klaus

Dokumentnr.  
2007-486420

Da Borgerrepræsentationen vedtog Københavns Kommunes Integrationspolitik, iværksatte vi ikke blot den hidtil mest ambitiøse satsning på integration i byens historie. Vi besluttede også, at integrationsindsatsen skal koordineres bedre, at resultaterne skal måles jævnlige, og at ansvarsfordelingen skal være klar og tydelig.

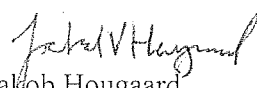
Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen har ansvaret for at koordinere og måle indsatsen. Til det formål har vi udarbejdet Integrationsbarometeret, som hvert halve år måler frem- eller tilbagegangen på de 6 hovedindsatsområder i integrationspolitikken, som i vid udstrækning knytter sig til kommunens 6 fagudvalg. Integrationsbarometeret blev første gang opdateret i november. Resultatet kan ses på [www.kk.dk/integrationsbarometer](http://www.kk.dk/integrationsbarometer).

Det er hensigten, at de enkelte borgmestre, fagudvalg og forvaltninger skal forholde sig til integrationsbarometerets resultater, hver gang der foreligger nye halvårslige målinger. De ansvarlige skal på den baggrund udvikle nye eller styrke eksisterende indsats, hvis en eller flere indikatorer på det indsatsområde, der vedrører deres område, viser en negativ eller utilstrækkelig udvikling til at nå de opstillede mål. Til dette brev er vedlagt en orientering om resultaterne af den seneste barometermåling fra november 2007 (Bilag 1).

Integrationsbarometeret må betragtes som et væsentligt instrument i vurderingen af eksisterende indsats og etableringen af nye integrationsinitiativer i vores kommune. Jeg skal derfor på vegne af Beskæftigelses- og Integrationsudvalget opfordre til, at de resultater, der rapporteres, særligt på tryghedsområdet/kultur- og fritidsområdet/sundheds- og omsorgsområdet/ boligområdet/ tages til efterretning. Jeg håber, vi i løbet af foråret får lejlighed til at drøfte behovet for nye eller styrkede integrationstiltag på de enkelte forvaltningers område. Og jeg forventer, at du og udvalget vil løfte jeres ansvar for, at disse tiltag indgår i jeres drøftelser og forslag til budget for 2009.

Beskæftigelses- og Integrationsudvalget ser frem til et fortsat konstruktivt samarbejde om opfølgningen på integrationsbarometerets resultater og integrationsindsatsen i København.

Venlig hilsen

  
Jakob Hougaard

**Rådhuset**  
1599 København

Telefon  
3366 2850

Telefax  
3366 7130

E-mail  
jakob.hougaard@bif.kk.dk

[www.kk.dk](http://www.kk.dk)  
[www.jakobhougaard.kk.dk](http://www.jakobhougaard.kk.dk)



## KØBENHAVNS KOMMUNE

Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen  
Kontoret for Integrationspolitik

NOTAT

Dato: 12-11-2007

Sagsnr.: 2007-100092

Dok.nr.: 2007-418311

### Bilag 1: Orientering om opdatering af integrationsbarometer

I juni 2007 blev Københavns Kommunes integrationsbarometer lanceret, der halvårligt rapporterer på integrationsindsatsen i kommunen baseret på måling af 32 indikatorer, der dækker de 6 hovedindsatsområder i integrationspolitikken. Den første opdatering af barometret gennemføres i november 2007, og der kan indhentes opdateret tal materiale for 16 indikatorer.

#### Status

Status på integrationsindsatsen, i relation til barometrets opdaterede hovedindikatorer, er en mindre fremgang på beskæftigelses-, uddannelses- og boligområdet. På kultur- og fritidsområdet er der noteret stilstand for de rapporterede indikatorer, og på tryghedsområdet indikerer tal for kriminalitetsfrekvensen en negativ udvikling. Det skal tilføjes at indikatoren på andelen af dømte, der er rapporteret på tryghedsområdet, indeholder tal fra 2005, da der ikke er mere opdaterede tal tilgængelig for denne hovedindikator. Med blot et halvt års virke er det endnu for tidligt at se mere entydige tendenser i barometrets målinger, men forvaltningen anbefaler at status på de rapporterede indikatorer tages til efterretning af de relevante fagudvalg, og indgår i udvalgenes overvejelser om tilrettelæggelsen af integrationsindsatsen i 2008 samt budgettering og prioritering for 2009.

Med undtagelse af sundhedsområdet, vil talmaterialet for hovedindikatorerne på de øvrige indsatsområder blive opdateret, således at ikonerne på barometrets internetportal vil gå i grøn, gul eller rød. Til orientering er status og udvikling på hver af de opdaterede indikatorer kort præsenteret.

#### Beskæftigelse

På beskæftigelsesområdet bliver der rapporteret på hovedindikatoren; "Andel beskæftigede indvandrere/efterkommere i København", samt på grupperne mænd og kvinder for samme indikator. Det skal bemærkes at tallet for beskæftigede indvandrere/ efterkommere fra ikke-vestlige lande udgør både et skøn over beskæftigede, samt andelen der er under uddannelse.

Indikator: "Andel beskæftigede indvandrere/efterkommere i København", 16-66 år						
	Andel i bes.		Andel under udd.		Andel i bes./udd.	
	Nov 2006	Juni 2007	Nov 2006	Juni 2007	Nov 2006	Juni 2007
Kvinde	33,6	35,1	14,9	14,4	48,5	49,5
Mand	47,9	49,0	12,0	11,0	59,9	60,0
I alt	41,0	42,3	13,4	12,6	54,4	54,9

Det fremgår af tabellen, at der i perioden november 2006 til juni 2007 kun er registreret en marginal fremgang i beskæftigelses- og uddannelsesfrekvensen for

indvandrere/ efterkommere. Det skal dog påpeges at tal for beskæftigede indvandrere/efterkommere viser en vækst på 1,3 %, med den største fremgang på 1,5 % noteret for kvinder. Beskæftigelses- og Integrationsudvalget skal være opmærksom på opfyldelsen af integrationspolitikens målsætning på beskæftigelsesområdet i den kommende budgetlægning og udmøntningen af beskæftigelsesaftalen.

### Uddannelse

I denne første opdatering af Integrationsbarometret kan der rapporteres data for hovedindikatoren på uddannelsesområdet; "Gabet mellem et- og to-sprogede elevers karaktergennemsnit ved Folkeskolens Afgangsprøve i København". Som det fremgår af tallet for gabet i karaktergennemsnit er det sket en ændring fra 0,23 til 0,33 i perioden 2006-2007. Det vurderes at denne negative ændring i karaktergennemsnit er ikke signifikant idet forskellen mellem 0,33 og 0,23 statistisk set kan være et resultat af tilfældigheder. På den baggrund er der noteret ingen ændring i relationen / gabet mellem etsprogede og tosprogede elever, og derfor går ikonet i barometret på uddannelsesområdet i gul.

*Indikator: "Gabet mellem et- og to-sprogede elevers karaktergennemsnit ved Folkeskolens Afgangsprøve i København"*

2006: 0,23

2007: 0,33

På uddannelsesområdet er der derudover indhentet talmateriale for følgende indikatorer på uddannelsesområdet til den kommende barometeropdatering.

*Indikator: "Antal børn der starter i 0. klasse på skoler med tosprogede børn som målgruppe"*

Februar 2007: 220

Oktober 2007: 206

*Indikator: "Andel børnehaveklasser i København, hvori mere end halvdelen er tosprogede" elever*

Februar 2007: 16,6 %

Oktober 2007: 14,3 %

*Indikator: "Andel folkeskoler i København med mindre end 25 % tosprogede elever"*

Februar 2007: 42 %

Oktober 2007: 41 %

Der kan noteres en fremgang i de øvrige indikatorer på uddannelsesområdet. Et mindre fald i antallet af børn der starter i 0. klasse på skoler med tosprogede børn som målgruppe, indikerer en positiv udvikling i fordelingspolitikken (Københavnmodellen for Integration), hvor tosprogede forældre får tilbud om, at deres børn kan optages i en skole med færre tosprogede elever i et andet distrikt. Der er med baggrund i samme initiativ ligeledes sket et fald på 2,3 procent point i andelen af børnehaveklasser, hvori mere end halvdelen er tosprogede. Endelig er der

noteret et udsving i den rigtige retning i andelen af folkeskoler med mindre end 25 % tosprogede elever, hvilket skyldes ændring på én skole under Københavnmodellen for integration. Målsætningen er at sprede de tosprogede elever, således at de folkeskoler der i dag har en andel på mindre end 25 % tosprogede elever påtager at optage flere tosprogede elever.

### **Bolig**

Der kan rapporteres på 4 indikatorer, med opdaterede tal for andel modtagere af overførselsindkomster i de udsatte/højrisiko boligområder, samt antal tilflyttere til de udsatte boligområder der får en bolig gennem fleksibel/kombineret udlejning.

*Indikator: "Andel modtagere af overførselsindkomst i de udsatte boligområder"*

Marts 2007: 49,5 %

September 2007: 49,2 %

*Indikator: "Andel modtagere af overførselsindkomst i højrisikoområderne"*

Marts 2007: 45,3 %

September 2007: 45,0 %

*Indikator: "Antal tilflyttere til de udsatte boligområder eller højrisikoområder der får en bolig gennem fleksibel udlejning"*

September 2007: 211

*Indikator: "Antal tilflyttere til de udsatte boligområder, der får en bolig gennem kombineret udlejning"*

Maj 2007: 33

September 2007: 71

For de indikatorer der vedrører integrationspolitikens mål om at reducere andelen af beboere på overførselsindkomst i henholdsvis de udsatte og højrisiko boligområder, dokumenterer de indhentede tal et beskedent fald i andel modtagere af overførselsindkomst. Det registrerede fald på 0,3 procent point for begge indikatorer er ikke tilstrækkeligt hvis målsætningen, om 10 % færre beboere i de udsatte boligområder på overførselsindkomst i 2010, skal nås.

### **Tryghed**

Der er indhentet data for hovedindikatoren på tryghedsområdet – "Andel indvandrere/ efterkommere i aldersgruppen 15-19 år med bopæl i København, der dømmes for en lovovertrædelse". De senest opgjorte tal fra Danmarks Statistik på antallet af dømte er fra 2005, og der er ligeledes indhentet tal for 2004, der udgør baseline målingen på indikatoren. De tal der rapporteres på antal dømte i barometret, er korrigeret for social baggrund. Til sammenligning er tallene for personer med dansk oprindelse medtaget i tabellen.

<i>Indikator: "Andel indvandrere/efterkommere i aldersgruppen 15-19 år med bopæl i København, der dømmes for en lovovertrædelse"</i>						
	Indvandrere/efterkommere fra ikke-vestlige lande			Dansk oprindelse		
	I alt	Mænd	Kvinder	I alt	Mænd	Kvinder
2004	<b>6,4</b>	10,1	2,4	5,5	8,8	2,2
2005	<b>7,3</b>	11,9	2,5	6,3	10,4	2,3

Det ses fra tabellen, at der generelt er sket en stigning i andelen af dømte i aldersgruppen 15-19 år. Således er tallet for indvandrere/efterkommere der dømmes for en lovovertrædelse øget 0,9 procent point i perioden 2004 til 2005, mens tallet for etnisk danske unge er vokset med 0,8 procent point. Der er altså ikke sket en nævneværdig stigning i gabet mellem dømte indvandrere/efterkommere og etnisk danskere i aldersgruppen 15-19 år i perioden. Derimod kan der noteres en højere kriminalitetsfrekvens blandt 15-19 årige indvandrere/efterkommere, der i 2005 lå på 7,3 %, mod en andel på 6,3 % etnisk danske der dømmes for en lovovertrædelse i aldersgruppen. Behovet for at mindske gabet er påtrængende, så målsætningen om at indvandrere/efterkommere i 2010 har en kriminalitetsfrekvens på samme niveau som etnisk danske unge, når der korrigeres for social baggrund.

### **Kultur og Fritid**

På kultur og fritidsområdet er der gennemført en undersøgelse af medlemskab i en idrætsforening eller sportsklub blandt børn i 5. klasse og 9. klasse i Københavns Kommune. Spørgeskemaundersøgelsen blev første gang udført i 2003, og data fra denne undersøgelse udgør baseline målingen i barometret for indikatorerne: "Andel tosprogede elever i 5. klasse i København, der er medlem af en idrætsforening", og "Andel tosprogede elever i 9. klasse i København, der er medlem af en idrætsforening".

*Indikator: "Andel tosprogede elever i 5. klasse, der er medlem af en idrætsforening"*

2003: 49 %

2007: 49 %

*Indikator: "Andel tosprogede elever i 9. klasse, der er medlem af en idrætsforening"*

2003: 40 %

2007: 39 %

For de indikatorer der kan opdateres på kultur og fritidsområdet, er der registreret en stilstand i perioden fra den første måling i 2003 til den seneste undersøgelse gennemført i 2007. Der er således ikke sket nogen udvikling i andelen af tosprogede elever i 5. klasse, der er medlem af en idrætsforening, og for 9. klasses elever er der noteret et mindre fald.

Næste opdatering af barometret vil foreligge i april 2008, hvor det forventes, at hovedparten af indikatorerne vil blive opdateret. Den årlige integrationssurvey, der indhenter data for en række indikatorer, gennemføres i februar 2008.